

परिवारों और शिक्षकों के लिए कोविड-19 (COVID-19) के टीकों के बारे में अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्न

12 से 17 वर्ष की आयु के लोग Pfizer का COVID-19 का टीका लगवा सकते हैं।

अपने नज़दीक टीकाकरण की साइट ढूँढने के लिए nyc.gov/vaccinefinder पर जाएं या **877-829-4692** पर कॉल करें। कई साइट्स पर अपॉइंटमेंट लेने की ज़रूरत नहीं है।

- टीके मुफ्त हैं! आपको टीका लगवाने के लिए स्वास्थ्य बीमा की ज़रूरत नहीं है।
- किसी नाबालिग द्वारा टीका लगवाने के लिए माता/पिता या अभिभावकों को व्यक्तिगत रूप से या फ़ोन द्वारा सहमति देनी होगी। कई साइट्स लिखित अनुमति भी स्वीकार करती हैं। 12 से 15 वर्ष की आयु के किसी व्यक्ति के साथ एक वयस्क होना चाहिए।
- आयु का प्रमाण, जैसे ID या जन्म प्रमाण-पत्र, ज़रूरी है। किसी नाबालिग की ओर से माता/पिता या अभिभावक भी आयु की पुष्टि कर सकता है।
- नैदानिक अध्ययनों में 12 से 17 वर्ष की आयु के लोगों पर Pfizer के टीके का परीक्षण किया गया था तथा COVID-19 बीमारी के विरुद्ध सुरक्षित और प्रभावी पाया गया था। दुष्प्रभाव सामान्य हैं और उनका मतलब है कि आपका शरीर प्रतिरक्षा का निर्माण कर रहा है!

1. 18 वर्ष से कम आयु के किसी व्यक्ति को टीका लगवाने की ज़रूरत क्यों है? मुझे लगा कि COVID-19 युवाओं को प्रभावित नहीं करता।

हर आयु के लोगों को COVID-19 हो सकता है। जबकि आम तौर पर COVID-19 वयस्कों के लिए ज़्यादा खतरनाक है, युवा भी COVID-19 की वजह से बहुत बीमार हुए हैं और उनकी मृत्यु भी हुई है। कुछ लोगों में COVID-19 होने के बाद दीर्घकालिक स्वास्थ्य समस्याएं भी हैं, जैसे साँस लेने संबंधी समस्याएं या लंबे समय तक रहने वाली थकान।

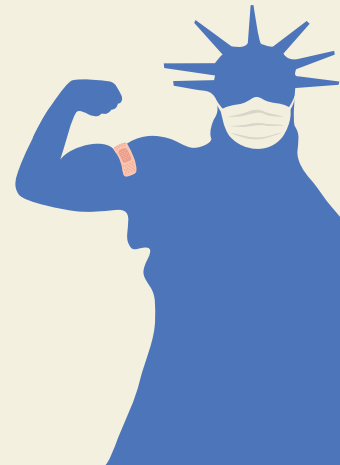
युवाओं को टीका लगवाना दूसरों का बचाव करने में भी मदद करता है, जैसे दादा-दादी/नाना-नानी और रिश्तेदार जिनकी ऐसी कोई चिकित्सीय स्थिति है जो उन्हें गंभीर परिणामों के ज़्यादा जोखिम में डालती है। यह आपके समुदाय में लोगों की मदद भी करता है क्योंकि टीका लगवाना वायरस को फैलने से रोकने में सहायता करता है। कई युवा अभी भी वायरस से संक्रमित हो सकते हैं और उसे फैला सकते हैं भले ही वे बीमार महसूस नहीं करते।

2. क्या मुझे टीका लगवाने की ज़रूरत है?

हर किसी की टीका लगवाने के बारे में एक पसंद है। हम चाहते हैं कि लोगों के पास वह जानकारी हो, फैसला लेने के लिए उन्हें जिसकी ज़रूरत है।

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



3. 18 वर्ष से कम आयु का कोई व्यक्ति कहाँ से टीका लगवा सकता है?

NYC में टीका लगवाना आसान है। अपने नज़दीक कोई साइट ढूँढने के लिए आप nyc.gov/vaccinefinder पर जा सकते हैं या **877-829-4692** पर कॉल कर सकते हैं। 12 से 17 वर्ष की आयु के लोगों को केवल Pfizer का टीका लगाया जा सकता है, इसलिए वह टीका लगाने वाली किसी साइट को ढूँढना सुनिश्चित करें।

4. हम कैसे जान सकते हैं कि टीके युवाओं के लिए कारगर हैं?

युवाओं में Pfizer के टीके का अध्ययन किया गया था और वह बहुत सुरक्षित और प्रभावी पाया गया था। अमेरिकी खाद्य एवं औषधि प्रशासन और अन्य संगठनों के साथ-साथ स्वतंत्र विशेषज्ञों द्वारा इस प्रक्रिया की बारीकी से निगरानी की गई थी।

5. दुष्प्रभाव क्या हैं? क्या इससे कोई परेशानी होगी?

किसी भी अन्य टीके की तरह, टीका लगवाने के समय कोई युवा व्यक्ति थोड़ा दर्द महसूस कर सकता है। उसके बाद, उसकी बाँह में टीका लगाने की जगह पर दर्द हो सकता है, और वह थकान या पीड़ा महसूस कर सकता है, उसे सिरदर्द, या बुखार हो सकता है। आम तौर पर ये संकेत होते हैं कि शरीर सुरक्षा का निर्माण कर रहा है। आम तौर पर दुष्प्रभाव एक से दो दिनों तक रहते हैं। यदि दुष्प्रभावों के बारे में आपको कोई चिंता है, तो अपने पीडियाट्रिशियन से बात करें या **311** पर कॉल करें।

Pfizer के दो टीके लगवाना ज़रूरी है। दूसरा टीका लगवाना ज़रूरी है भले ही पहले टीके के बाद आपको या आपके बच्चे को दुष्प्रभाव हुए हों।

6. टीके की कीमत कितनी है? यदि हमारे पास बीमा नहीं है तो क्या होगा?

टीका मुफ्त है और उसे लगवाने के लिए आपको बीमे की ज़रूरत नहीं है। अगर आपके पास बीमा है, तो उस कंपनी को बिल किया जा सकता है, लेकिन आपको कोई सह-भुगतान या किसी अन्य शुल्क का भुगतान नहीं करना पड़ेगा।

7. मेरे परिवार के पास कोई डॉक्टर नहीं है। यदि मेरा कोई प्रश्न हो तो मुझे किसे कॉल करना चाहिए?

टीकों के बारे में अधिक जानकारी के लिए, nyc.gov/covidvaccine या cdc.gov/covidvaccine पर जाएं। आप **311** पर भी कॉल कर सकते हैं और COVID-19 के टीकों के बारे में किसी के साथ बात करने के लिए कह सकते हैं।

8. टीका लगवाने के बाद एक युवा व्यक्ति क्या कर सकता है?

किसी व्यक्ति के पूर्ण टीकाकरण के बाद सारी गतिविधियाँ सुरक्षित हैं! जिन लोगों का पूर्ण टीकाकरण हो चुका है वे उन गतिविधियों को बहाल कर सकते हैं, महामारी से पहले वे जिसका आनंद लेते थे और फेस कवर्निंग पहने बिना या शारीरिक दूरी रखे बिना ज़्यादातर गतिविधियाँ कर सकते हैं। कुछ स्थानों पर, लोगों को मास्क पहनने होंगे, भले ही वे टीका लगवा चुके हैं। इसमें स्कूल, सार्वजनिक परिवहन, स्टोर्स और अन्य सार्वजनिक जगहें शामिल हैं यदि मालिक या ऑपरेटर की ओर से वह ज़रूरी है।

हम सलाह देते हैं कि जब तक ज़्यादा लोगों को टीका नहीं लगाया जाता तब तक किसी अंदरूनी स्थान पर हर कोई अपनी फेस कवर्निंग पहनकर रखे।

9. क्या 12 से 17 वर्ष की आयु के लोगों को टीका लगवाने के लिए अनुमति की ज़रूरत है?

हाँ। माता/पिता या अभिभावक को सहमति देनी होगी। अपॉइंटमेंट के समय पर व्यक्तिगत रूप से या फ़ोन द्वारा सहमति दी जा सकती है। सिटी द्वारा चलाई जाने वाली सभी साइट्स सहित, टीकाकरण की कुछ साइट्स लिखित सहमति भी स्वीकार करती हैं। 12 से 15 वर्ष की आयु के किशोरों के साथ माता/पिता या अभिभावक को अथवा माता/पिता या अभिभावक द्वारा चुने गए किसी अन्य वयस्क देखभालकर्ता को टीकाकरण की साइट पर आना होगा।

एक युवा व्यक्ति को आयु के प्रमाण की ज़रूरत होगी, जैसे जन्म प्रमाण-पत्र या जन्मतिथि के साथ एक ID. यदि उसके पास आयु का प्रमाण नहीं है, तो माता/पिता या अभिभावक उसकी आयु को प्रमाणित कर सकता है। टीका लगवाने के लिए आपको अपनी आप्रवासन स्थिति बताने की ज़रूरत नहीं है।

नीचे दी गई साइट्स के लिए अपॉइंटमेंट की ज़रूरत नहीं है। अतिरिक्त साइट्स ढूँढने के लिए, nyc.gov/vaccinefinder पर जाएं और टीके के प्रकार "Pfizer" के साथ खोजें।

Brooklyn

**NYC Health + Hospitals,
Coney Island**
2601 Ocean Parkway
Brooklyn, NY 11235

**NYC Health + Hospitals,
Kings County**
451 Clarkson Ave.
Brooklyn, NY 11203

**NYC Health + Hospitals,
Woodhull**
760 Broadway
Brooklyn, NY 11206

**NYC Vaccine Hub -
St. Nicks Alliance**
211 Ainslie St.
Brooklyn, NY 11211

**NYC Vaccine Hub -
Flatbush YMCA**
1401 Flatbush Ave.
Brooklyn, NY 11210

**NYC Vaccine Hub -
Starrett City/Spring
Creek Towers
Cityblock Health**
1310 Pennsylvania Ave.
Brooklyn, NY 11239

**Barclays Center -
Modell's Sports**
140 Flatbush Ave.
Brooklyn, NY 11217

**NYC Vaccine Hub - Brooklyn
Children's Museum**
145 Brooklyn Avenue
Brooklyn, NY 11203

Bronx

**Bronx Zoo
Vaccination Site**
2300 Southern Blvd.
Bronx, NY 10460

**NYS - Bay Eden
Senior Center**
1220 E. 229th St.
Bronx, NY 10466

**NYC Health + Hospitals,
Jacobi**
1400 Pelham Parkway
South
Bronx, NY 10461

**NYC Health + Hospitals,
Lincoln**
234 E. 149th St.
Bronx, NY 10451

**NYC Health + Hospitals,
North Central Bronx**
3424 Kossuth Ave.
Bronx, NY 10467

**NYC Vaccine Hub -
Lehman College -
The Apex Center**
250 Bedford Park Blvd. West
Bronx, NY 10468

Manhattan

NYS - Javits Center
429 11th Ave.
Manhattan, NY 10018

**NYC Health + Hospitals,
Bellevue**
462 First Ave.
Manhattan, NY 10016

**NYC Health + Hospitals,
Harlem**
506 Lenox Ave.
Manhattan, NY 10037

**NYC Health + Hospitals,
Metropolitan**
1901 First Ave.
Manhattan, NY 10029

**NYC Vaccine Hub -
Yeshiva University**
2495 Amsterdam Ave.
Manhattan, NY 10033

**NYC Vaccine Hub - Abyssinian
Baptist Church**
132 West 138th St.
Manhattan, NY 10030

**NYC Vaccine Hub - American
Museum of Natural History**
200 Central Park West
Manhattan, NY 10024

**NYC Vaccine Hub - ATC
Vaccination Times Square
(पिछला NFL अनुभव)**
20 Times Square
Manhattan, NY 10036

**NYC Vaccine Hub -
Fulton Center/Google**
119 9th Ave.
Manhattan, NY 10011

Staten Island

**Northwell SIUH -
Empire Outlets**
55 Richmond Terrace
Staten Island, NY 10301

**NYC Vaccine Hub - St. Joseph -
St. Thomas School**
50 Maguire Ave.
Staten Island, NY 10309

**Northwell SIUH -
Staten Island Mall**
280 Marsh Ave.
Staten Island, NY 10314

Queens

NYS - Aqueduct Racetrack
110-00 Rockaway Blvd.
Queens, NY 11420

Citi Field
36-2 126th St.
Queens, NY 11368

NYS-FEMA York College
160-02 Liberty Ave.
Queens, NY 11433

**NYC Health + Hospitals,
Elmhurst**
79-01 Broadway
Queens, NY 11373

**NYC Health + Hospitals,
Queens**
82-68 164th St.
Queens, NY 11432

**NYC Vaccine Hub -
Queensborough
Community College
Robert F. Kennedy Hall**
221-05 56th Ave.
Queens, NY 11364

**NYC Vaccine Hub - Korean
Community Services**
203-05 32nd Ave.
Queens, NY 11361

**NYC Vaccine Hub - Queens
Center Mall**
58-56 92nd St.
Queens, NY 11373

**NYC Vaccine Hub - Queens
Public Library at Ozone
Park**
92-24 Rockaway Blvd.
Queens, NY 11417

**Queens Public Library -
Flushing Library**
41-17 Main St.
Queens, NY 11355

